



UNIwersYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Praktyczna nauka języka japońskiego - Kompozycja tekstu 2

Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Japonistyka		Cykl dydaktyczny 2023/24	
Specjalność -		Kod zajęć 09JPNW.18KP.12687.23	
Jednostka organizacyjna Wydział Neofilologii		Języki wykładowe polski	
Poziom studiów studia pierwszego stopnia		Obligatoryjność Fakultatywny	
Forma studiów studia niestacjonarne wieczorowe		Blok zajęciowy Przedmioty kierunkowe podstawowe	
Profil studiów profil ogólnoakademicki			
Koordynator zajęć	Yuki Horie		
Prowadzący zajęcia	Yuki Horie		
Okres Semestr 4	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Konwersatorium: 30, Zaliczenie z oceną		Liczba punktów ECTS 4

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	Zapoznanie studentów z prawidłowym sposobem korzystania z japońskiego "genkōyōshi", papieru o ustalonym formacie, który jest używany do pisania wypracowań w Japonii.
C2	Wybór ciekawego dla studenta tematu wypracowania.
C3	Konstrukcja tekstu - stworzenie planu wypracowania.
C4	Stworzenie schematu wypracowania oraz pisanie według schematu.
C5	Ustalenie kluczowych słów nawiązujących do głównego tematu wypracowania.

Wymagania wstępne

Znajomość języka japońskiego i umiejętności komunikatywne pisemne w języku japońskim na poziomie A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego i N4 egzaminu JLPT (Japanese Language Proficiency Test).

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	wie jak prawidłowo korzysta się z japońskiego "genkōyōshi", papieru o ustalonym formacie, który jest używany do pisania wypracowań w Japonii.	JPN_K1_W01, JPN_K1_W02	Praca pisemna
Umiejętności - Student/ka:			
U1	potrafi wybrać ciekawe dla niego tematy wypracowań.	JPN_K1_U02, JPN_K1_U11, JPN_K1_U12	Praca pisemna
U2	potrafi stworzyć schemat wypracowania oraz pisać zgodnie z schematem.	JPN_K1_U02, JPN_K1_U11, JPN_K1_U12	Praca pisemna
U3	potrafi ustalać kluczowe słowa, nawiązujące do głównego tematu wypracowania oraz przygotować streszczenie.	JPN_K1_U02, JPN_K1_U11, JPN_K1_U12	Praca pisemna
Kompetencji społecznych - Student/ka:			
K1	jest gotowy/gotowa do konsultowania problemów, wymieniać się poglądami z innymi studentami oraz wykazywać otwartość wobec opinii innych studentów.	JPN_K1_K05, JPN_K1_K06	Praca pisemna

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Zapoznanie się z prawidłowym sposobem korzystania z japońskiego "genkōyōshi.	W1	Konwersatorium
2.	Definiowanie haseł oraz wybór ciekawych dla studenta tematów wypracowań.	U1	Konwersatorium
3.	Stworzenie schematu wypracowania oraz pisanie według stworzonego schematu	U2	Konwersatorium
4.	Podsumowywanie własnych wypracowań.	U3	Konwersatorium
5.	Czytanie własnych wypracowań na forum grupy i wymieniać się opiniami z innymi studentami.	K1	Konwersatorium

Informacje dodatkowe

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Konwersatorium	Wykład z prezentacją multimedialną wybranych zagadnień, Praca z tekstem, Metoda ćwiczeniowa

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Konwersatorium	Warunkiem zaliczenia przedmiotu jest wykonywanie zadanych prac pisemnych.

Literatura

Obowiązkowa

1. Tōkyō gaikokugo daigaku ryūgakusei nihongo kyōiku sentā. 1999. Shokyū nihongo sakubun renshū chō. Tokio: Bonjinsha.
2. C&P Nihongo kyōiku Kyōzai kenkyūkai. 1988. Nihongo sakubun I Mijika na topikku ni yoru hyōgen renshū Tokio: Semon kyōiku shuppan.

Dodatkowa

1. Honda, Shōichi. 2015. Nihongo no sakubun gijutsu. Tokio: Asahi shinbun shuppan.
2. Kanda, Yasuko. Yamane, Tomoe. 2004. Nihongo o kaku tanoshimi. Tokio: Fukurō shuppan.
3. Tatsuno Kazuo. 1994. Bunshō no kakikata. Tokio: Iwanami shoten.

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Konwersatorium	30
Przygotowanie pracy pisemnej	60
Przygotowanie do zajęć	30
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120
Liczba punktów ECTS	ECTS 4

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
JPN_K1_K05	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do konsultowania problemów, których nie jest w stanie samodzielnie rozwiązać, z przedstawicielami odpowiednich dziedzin naukowych w celu ich krytycznej interpretacji oraz poszukiwania rozwiązań praktycznych
JPN_K1_K06	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do wykazywania otwartości na nowe idee i do zmiany opinii w świetle dostępnych danych naukowych
JPN_K1_U02	Absolwent/ka potrafi wyszukiwać, wybierać, analizować, oceniać i dokonywać syntezy informacji, korzystając z różnych źródeł, w tym słowników, leksykonów oraz innych tradycyjnych i nowych źródeł informacji
JPN_K1_U11	Absolwent/ka potrafi przygotowywać prace pisemne w języku japońskim o właściwej strukturze, kompozycji i argumentacji
JPN_K1_U12	Absolwent/ka potrafi posługiwać się biegle pismem japońskim oraz edytorem tekstu japońskiego
JPN_K1_W01	Absolwent/ka zna i rozumie miejsce i znaczenie japonistyki w relacji do nauk humanistycznych, społecznych i innych oraz specyfikę przedmiotową i metodologiczną japonistyki z obszaru językoznawstwa, literaturoznawstwa i badań interdyscyplinarnych
JPN_K1_W02	Absolwent/ka zna i rozumie treść, formę i funkcję podstawowej terminologii z zakresu japonistyki w obszarze badań językoznawczych, literaturoznawczych i interdyscyplinarnych